



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Remise en service DP4 - Amundsen	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3756-18N044/A	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client F3756-18N044	Date 2018-08-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-17397	
File No. - N° de dossier QCL-8-41014 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-21	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation Amd. No. – N° de la modif.
F3756-18N044/A 010
Client Ref No. – N° de réf. du client File No. – N° du dossier
F3756-18N044 QCL-8-41014

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ci-bas en lien à la date de clôture des soumissions et la visite du navire.

Item 1 – Section 2.7 – Périodes des travaux proposées, Partie 2 de l'invitation à soumissionner.

Éliminer la section 2.7 – Période des travaux proposée, Partie 2, de l'invitation à soumissionner.

Remplacer la par la section 2.7 suivante :

2.7 Périodes des travaux proposées

Les travaux commenceront et se termineront comme suit :

Période des travaux d'automne 2018

Début : 11 septembre 2018 ou selon la disponibilité du navire. (À la date la plus hâtive.)

Fin : 30 novembre 2018 ou 10 semaines suite à la mise en disponibilité du navire par la GCC

Période des travaux de printemps 2019 (pour les articles 7 et 8 uniquement)

Début : 1^{er} avril 2019 ou selon la disponibilité du navire. (À la date la plus hâtive.)

Fin : 1^{er} juin 2019 ou 5 semaines (période maximum) suite à la mise en disponibilité du navire par la GCC

Le soumissionnaire reconnaît, en présentant sa réponse à la demande de soumissions, que le calendrier susmentionné constitue une période adéquate pour effectuer les travaux nécessaires et absorber une quantité raisonnable de travaux non prévus et, en outre, qu'il dispose de suffisamment de matériel et de ressources humaines pour effectuer les travaux ainsi qu'une quantité raisonnable de travaux non prévus, pendant la période des travaux

Item 2 – Section 4.2 – Période des travaux, Partie 7 de l'invitation à soumissionner.

Éliminer la section 4.2 – Période des travaux, Partie 7, de l'invitation à soumissionner.

Remplacer la par la section 4.2 suivante :

4.2 Période des travaux

Les travaux commenceront et se termineront comme suit :

Période des travaux d'automne 2018

Début : 11 septembre 2018 ou selon la disponibilité du navire. (À la date la plus hâtive.)

Fin : 30 novembre 2018 ou 10 semaines suite à la mise en disponibilité du navire par la GCC

Période des travaux de printemps 2019 (pour les articles 7 et 8 uniquement)

Début : 1^{er} avril 2019 ou selon la disponibilité du navire. (À la date la plus hâtive.)

Fin : 1^{er} juin 2019 ou 5 semaines (période maximum) suite à la mise en disponibilité du navire par la GCC

L'entrepreneur reconnaît que le calendrier susmentionné constitue une période adéquate pour effectuer les travaux nécessaires et absorber une quantité raisonnable de travaux non prévus et, en outre, qu'il dispose de suffisamment de matériel et de ressources humaines pour effectuer les travaux ainsi qu'une quantité raisonnable de travaux non prévus, pendant la période des travaux.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.